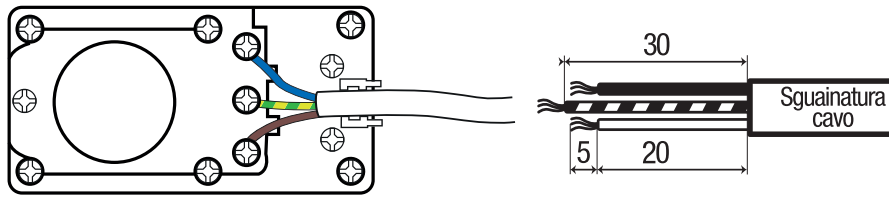


PP0453



IT

AVVERTENZE

- L'installazione deve essere eseguita da personale qualificato
- Il prodotto è destinato all'utilizzo in luoghi asciutti e non polverosi
- Prima di operare sull'impianto togliere tensione agendo sull'interruttore generale
- Per il cablaggio usare cavi multipolari con tre conduttori di sezione minima 1mm²

ISTRUZIONI PER IL CABLAGGIO

- Separare la base dal coperchio svitando le viti di chiusura
- Collegare i terminali del cavo ai morsetti (quello giallo/verde è da inserire nel morsetto centrale), serrando fortemente le viti onde evitare pericolosi surriscaldamenti.
- Richiudere quindi la custodia avvitando le viti.

GB

WARNINGS

- Installation must be carried out by qualified personnel.
- Use in dry and dust-free places
- Before working on the system, switch off the power by means of the main switch.
- For wiring use multipolar cables with three conductors with a minimum cross-section of 1mm²

WIRING INSTRUCTIONS

- Separate the base from the cover by unscrewing the closing screws.
- Connect the cable terminals to the terminals (the yellow/green one is to be inserted in the central terminal), tightening the screws firmly to avoid dangerous overheating.
- Close the housing by tightening the screws.

FR

AVERTISSEMENTS

- L'installation doit être effectuée par du personnel qualifié.
- Utiliser dans des endroits secs et sans poussière
- Avant de travailler sur le système, coupez le courant à l'aide de l'interrupteur principal.
- Pour le câblage, utilisez des câbles multipolaires à trois conducteurs d'une section minimale de 1 mm².

INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE

- Séparer la base du couvercle en dévissant les vis de fermeture.
- Connectez les bornes du câble aux bornes (le jaune/vert doit être inséré dans la borne centrale), en serrant fermement les vis pour éviter toute surchauffe dangereuse.
- Fermez le boîtier en serrant les vis.

DE

WARNUNGEN

- Die Installation muss von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Verwendung an trockenen und staubfreien Orten
- Schalten Sie vor Arbeiten an der Anlage den Strom mit dem Hauptschalter aus.
- Verwenden Sie für die Verdrahtung mehrpolige Kabel mit drei Leitern und einem Mindestquerschnitt von 1mm².

VERDRAHTUNGSHINWEISE

- Trennen Sie den Sockel vom Deckel, indem Sie die Verschlusschrauben abschrauben.
- Schließen Sie die Kabelklemmen an die Klemmen an (die gelb/grüne Klemme muss in die mittlere Klemme eingeführt werden) und ziehen Sie die Schrauben fest an, um eine gefährliche Überhitzung zu vermeiden.
- Schließen Sie das Gehäuse durch Anziehen der Schrauben.

ES

ADVERTENCIAS

- La instalación debe ser realizada por personal cualificado.
- Utilizar en lugares secos y sin polvo
- Antes de trabajar en el sistema, desconecte la alimentación mediante el interruptor principal.
- Para el cableado utilice cables multipolares de tres conductores con una sección mínima de 1mm².

INSTRUCCIONES DE CABLEADO

- Separe la base de la tapa desatornillando los tornillos de cierre.
- Conecte los terminales del cable a los bornes (el amarillo/verde debe insertarse en el terminal central), apretando los tornillos firmemente para evitar un sobrecalentamiento peligroso.
- Cierre la carcasa apretando los tornillos.